如久五墨每蒙均中西月 日載

然否oo

此爲民國六年以來之一大大亂源。。試問爲却物擴入之盜賊所利用。。於是循環不

已。互相因果。 海利之黨人。又

五九号委路慎靴

舗我所賣之靴俱是最新

可愛之同胞以爲

WILSONS SHOE STORE 159 Hastings St. West

Near Cambie Street

是上

等街材靴

料男

製造價目與別家格

件不惜時候

必小

求實客合脚悅意爲止女幼孩各式俱全貨真價實

心。是爲腐敗官僚之政府所利用。

腐敗官僚之政府

惡oc肯假汝之名爾行oo

冷

授瓦

為本留号

超峡町

函記 購 快 下

捷奉奇

Pook 117 Hastings St.

S 三十

廿七元

元

其矣利用之鹮國鹮民也::。嗚呼:e利用利用o:天下多少罪

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER P. O. Box 260

Phone Seymour 7092 (THURSDAY, JANUARY 31, 1918.) VOLUME 7 No. 71

\$ 7.00 PER YEAR

**B** 米路寶紹 Mount Royal Milling Co. 1824 Store St. Victoria B.C. 新白 心 廉味 鮮米 機米 光 仰香 純身 春樸

于道確小



Vancouver Agent
Messers Oppenheim r Bros Ltd.
134 Abbott Street Phone Sey, 3390

New Westminster Agent Messrs Belyea & Co Ltd. 827-833 Carnarvon St. Phone 150 & 732

猝能屋清社、立民國。竟有如是収功之易也

(感動華

政治。初無興味。

法立意号召

有

奔走衣食

月

利用二字在于今日。爲我國多數 人利用之。夫捉換不定之

Rice

**踴躍捐助軍的 ~其數實數千萬** >

但人心爲大勢所驅遣了多附和

近日新

唐山

於是應政黨與革命黨相持不

**暖覧世界:空前絕後。**。

一大分之革命功

登落機山。公園

Phone Sey. 828

839 Railway St. VANCOUVER, B. C.

買美観合脚噤着 **企業縣公司難够** 之靴請來豈市定街四一



一絲苗宣 運

SHERMAN HOTEL 176 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

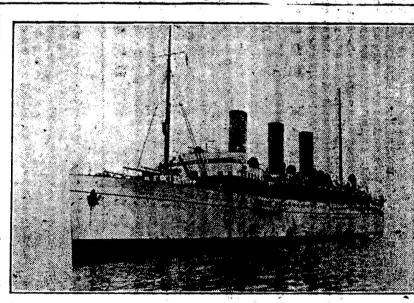
 本店開張已歷拾貳年並無更變雲埠中獨一本店開張已歷拾貳年並無更變雲埠中獨一本店開張已歷拾貳年並無更變雲埠中獨一本店開張已歷拾貳年並無更變雲埠中獨一本店開張已歷拾貳年並無更變雲埠中獨一本店開張已歷拾貳年並無更變雲埠中獨一本店開張已歷拾貳年並無更變雲埠中獨一本店開張已歷拾貳年並無更變雲埠中獨一大大學之間 ▲司理 李豪 片打 獨 一各成套禮彩與及獨一信實男子成本

▲族館城線 李回 李嘉 余兮 (詩吆一五〇九〇) (静吆貳三五七) 三民大族館香

本館設在片打街東附近李隴西堂樓對顧本館設在片打街東附近李隴西堂樓對顧輔物件均從新購置合房異常光潔所有於報知租賃懷極相宜各房異常光潔所有於大鳴多路然專歡迎僑胞來往如有函質數大喝多路然專歡迎僑胞來往如有函質數大喝多路然專歡迎僑胞來往如有函質數大喝多路然專歡迎僑胞來往如有函質數大喝多路然專歡迎僑胞來往如有函質數大喝多路然專歡迎僑胞來往如有函質數大喝多路然專歡迎僑胞來往如有函質數大喝多路然專歡迎僑胞來往如有函質數大喝多路然專歡迎僑胞來往如有函質數大喝多路。

太 香 平 洋 港

東亞客務總可理司徒旄啓



船 積 重 萬 禺 百 千 噸 噸

H

域多利雲高華

啓行

船期

域多利

司

面

駐

代理

李葉 夢 九生

華)

里

諸

(迎) (歡)

俄國皇后四月十

日本皇 后元月

滿提高三月五号 亞洲皇 后二月十四 卅

打士火煙**可線務客** J. J. Forster General Agent C. P. O. S. Ltd. PANCOUVER, B. U.

址住信通施徒司 Seto More Asiatic Pass Agent, C.P.O.S.Ltd.

VANCOUVER, B. C.

中當粉

謬妄之事。足

北京政府・和戦之職の不能一定・而内閣中人の文 以生路、而釋妄之謠 · 有時亦足以轉而生

復補指。一関不止三公の機變因以百出の於是有事實之 緒DO與無事實之路OO互相利用OO至妄認之說多OO而膝妄 ·o·亦因之以無窮矣。o

始安心耶いる ○·我獨不解擾擾諸公○·必將使中國至若何地位o TO

## 鬼 重要電報 憧憧和戰

▲駿和平者絕無誠意 買力者不肯出錢

於高唱和平之王士珍。忽生戰。忽主和。忽怵于華小。而令 而南軍之政而不守。純爲北京政府無誠意調和之反感。觀 政府對於和戰之真面。o並代國人申根括之言。o以為否閱 利乎。北方目的何如乎。條件何如乎。。 吾於此將先逃北京 Wo殊不知天津會等 **敵整軍○忽惑於無聊政客小策士○而令西南提出條件** 根不定。亦頗可憫也、然則時局殭乎: 抑長此不戰不 一般為且偷安之人。引領而望調和不願開仗 職主戦の以及南軍攻打潮汕福建、即燈領不調主戦の以及南軍攻打潮汕福建、即燈領不 職之空口說句話。原是一種嚇騙伎倆 40 00

劉公爺 會議 張大其辭 說得與會諸人。如何肯買氣力。而王買辦 是天津會職 如何如何 此情非口上管班嘍囉 所能心領神會者已 体貼入徵 所謂停戰後 所質心質素如是。質言之一馮王雖要和。而直之曹、各之張 時和必停收。數停兵撤 而後可以離和。o於歪此固非馮王 令也,皆不敢下。僅以疏通買力督軍爲結果而散oo 嚇退 此固小段小徐奉段命之效果 因之停戰令也。撤兵 皖之倪 攜撥攜亂之小徐小段。以及王內閣中之曹丞相 劉公爺、王賈娜 陸宰相、叉非可以得馮王二人之處。今各 各小相侔 片打南方之 把一位扣聲真四十日之緣理先生 則摩拳擦掌 馮府集議 四日北京公府之間議席上。小段將天津之 對南方如何如何。議和後對西南 則你說你的 我說我 宁

日人所許 · 因之窮境頓現。肯買力者亦釉手不敢硬撑。 **會駐出北單 靜候命令 勿失原址之電也、要之北方之** 赴魯。即言浦浦路上未見其魂靈、亦無不可。。 豬一一電馮 所謂我出若干兵 你出若干兵。張懷芝赴徐 **柳者 是看透北軍大勢將去之人。北方之言戰者。c乃是許 肯買力者。未必肯出錢 前數日曾擬撥用交通借歇** 有閣議 南方豈執此以爲不可和之證據 通乎不通 等造來,記者以爲此會議之有無 何與若曹事。譬之北京 在地之報告c然簡小徐小段得老哀之秘傳 而授意赅致平 何買功之嘍腦·豬口於梧州會議 據云·北京政府·曾有 潮汕未停戦。北方不能示人以懦弱、此河間所以有 無台柱。决不能呼坐也。。第 曹焜之代表 八八不爲 00 惟是 **近事擲撃 奏效而還** 

汕。一言以蔽之o馮之意欲武裝講和耳oo 議和之要點爲 然則岳州不敬北兵 何以責南方、〇不攻湖 不戰不和 可戰可和之兩句話 彼張曹耆>c又豈肯做出頭 战味之人兒 退兵之說。乃王之意非馮之眞誠 至於馮氏 **南要買愛和平之虛名。一面又不願輕** 其陽電說了許多話 蓋欲保岳州島 是

## 李厚基决行辭職

軍隊。協同進攻 情形岌岌 須援甚迫。并求中央派員接驅上海二十九日電。。驅建督軍李厚基。電告中央。謂漢桂粵 建督軍之任心以免貽誤

## **の南方之議和代表**

府嫌用識和之名目、各調和委員○業經派定○●尙未正式集 版云。。 上班仝日電 西南諸省舉出岑春暄爲識和代表。。中央政

## ●梁士貽行將特赦

赦。各內閣員。除司法總長江庸尚持異議外。餘均同意。不 日可望赦免。 上海仝日電。。梁士貽前經政府指爲帝制罪犯。。現運動特

## 百山 西疫症之近聞

貨車··行走北京居庸之鐵路··即北京張家口鐵路 上海仝日電。。山西疫症。業已减少。防疫會决定首先准開

還信省必調查~一千順以上之日本進水船。4共六十九艘 三五○噸。二月四艘一四六○○噸。四月三艘一三九七七 0.其順數共二格万九十六百八十四順8.茲將每月進水船 之數、列舉於下○○營月五艘一七九○○順二月四艘二○ 月七艘三三五八二噸 八月三艘 一○○○○噸、九月八艘 噸。五月五艘一七二〇〇噸 六月八艘三五三一一噸。。七 八八二七噸 拾二月四艘一五八〇〇噸。 四三九一六嘅 ●十月入艘三八四二○噸co十一月十艘 ▲一年間之日本進水船 本練日文大陸日報載稱 00日本

大砲八尊。機關砲一百尊、來福館數千枝 奧爾轟擊失地。 之意軍、進攻奧軍陣線、連獲勝利。俘虜二千六百餘人、獲 勢萬劇烈 ▲英國魚雷艇衝沈 ▲意用機與勝利 意軍選擊 敵軍陣亡其衆。 羅馬全日電 陸軍部公報 阿斯州高原 倫敦仝日電 海軍當局發表 月之二

多架 飛至倫敦 蘇丁 **数艇载重千零七-噸** 十八日 英國魚雷艇霞薩号。撞沈於英吉利海峽 死三人。 造於一人九四年。 ▲襲攻英法之德報 ▲維也納火災 忽遭回祿 蔓延萬久 損失頗重。疑係革党縱火屠致云 倫教全日電 維也納電稱o該處之麥穀臺 柏林仝日電 陸軍都公報 丹克 克里富運斯 及加里斯等處? 畏二百五十尺。乘員百十五人。·建

求美國釋放 府兵工團體 ▲俄國對吳之威嚇 日前逮捕之著名無政府党領袖巴爾緬 以哀的美教書 致駐京美國公使佛蘭斯。。要 彼得格同日電、芬蘭喜盛科之無政 否則

> **瑜補明達君子幸垂察爲付藥郵費 足之用不能因此起些價而不用也** 以百物騰貴然舊水尤高比往年貴

東大國手訂症賜來茶丸二次服後大城再嚴先牛賬來阿姆客稷即近處延某事調治數月投以大劑數十服而罔効邁爾大便結尿後点滴遺精腰痛四肢乏力思胃為先天之關治不中外 弟到英屬未久飲食寒凉過多以至腎虚耳鳴 小便動大國手竺四氏先生學有心得術貫枝黃活人無算是以名提

青民澤國)

(卅紀良醫)

邑 第丘淮聲拜頌

不虛傳敬撰數言以申紀念贈以玉桂及利大便丸服之脈疾皆瘳可知先生用葯

# 英屬加拿大紐加拉市高埠葉衍理器

## **濟世良醫**

期度埠暂作傭工運也不反又阽疾厄大約因勞洋黨得餘資以慰父川之望人所同情也到來未必然鄉居世境艱難仰視俯束事事需財不得不大國手竺西氏允牛鑒 岑者弟前在唐山課意 今神氣强健大勝從前弟遇竺两氏良醫 理念報答未能惟來水茶丸散服之大見功効再取第二次藥而食之各病皆際是以將症原由并即付昃係拾 兀求他批症發葯蒙訂病來縣纏莫愈自亦不知由何所發也久聞大國手竺西氏之血一兩次心口乳部常痛又似膀胱受濕經延醫多次數月 力登諸報章俾粹里染疾求治者知其所止焉 課宴為

良

民國四 年五月 ▲先生醫館寓金山大埠企李僑七百七十 日紅英屬安且由省都期度弟吳春

Chuck Sai 770 Clay St. Cal, U.S.

秋公洪

船出口者二千三百零九艘、進口者二千三百五

九

各工廠。概5停工 風潮日熾。目下波及佈羅緬和斯等大 法律史中最重要之案件 不但哄動全國 日惹起國際關係 之罷業者 機関兵工之衝突 廠 罷業者要求政府迅速息戰議和。根於不併合不賠 案 因各方牽連 炸彈案中之工堂 向罷業者轟擊。互 頗爲赦免該案犯人文尼之意 按此案乃美國開闢以來 與官軍衝突 勢甚猛烈。各有死傷 久未判决 相殘害。又機魯特丹電云。。昂不爾 倫敦仝日電 華盛頓仝日電。 舊金山國防遊貨炸 茲總統就爾遜 據給尼發消息 正式發表 聞官軍不 柏林郊 償 厄

o政府有權轉交國民 (武)工人皆有參與國政之權。(三) 定俄國為兵工共和國 美使舘之舉動 銀行o并凡前政府所欠公債。概不公認oo 鐵公認現政府 並定例以款 請政府執行○(一)所有公地 o西美之罷工事件。多與此案攸關 而俄京工人 更有搗亂 委員會 報告此事于総統 總統已命彼等再行審訊矣 ▲俄國兵工會之勢力 彼舟格勒同日電 兵工會議員>c次 英船沉没一五艘 全球工界矣。昨 其且有危及藥使之意·是則此案之關 倫敦仝日電 公報云 近一星期間 (四)凡政府所設之銀行 乃爲國家 日工部總長威爾遜 係

過千六百噸者六艘、又被攻而脫險者八艘 施行潛艇戰爭以來之 **這千六百順之英國商船? 被潛艇或水雷而沉る九** 美國艦舶沈沒之統計。紐約全日電 據切實調查。自德 雷假裝巡洋艦所致者 一年間。美國縣舶之沈沒。爲潛 共六十九艘。其噸數共拾七萬 漁船沉沒 艘

oc威氏會奉政府訓命。前往瑞士求授 芬蘭革命模報 盛科電稱 芬蘭軍隊將俄兵九千。解除武裝 **芬蘭政府被推翻後 過激派全握政權○○瑞士代理公使** 斯得哥爾麼全日電空樓審隆科私家消 裁加路 以鎮壓內亂 於政

## 追

本報通告

0

第三張。の因刊至半途の機件有壞。の至修復時。の而附報之 閩報諸君鑾○○啓者是日所批之新聞紙○○間有數 ○故不能趕及再刊○○希爲原諒○○ 份欠缺

中四號屋。有私販酒之事。該屋寓主為西人麥氏oo腎 百零五號警察●○於昨晚在保路街梭巡疑及門 便知一切

'코

氏處購來者。醫察即通告醫局。派值課先忌賴氏及列忌 此。再馳往麥氏屋內搜酒 **竟**搜得藏酒 氏 控以私販酒案>c是早堂訊。 他購威士忌酒一 携之而出。并謂 大帮公逐將麥氏 從

以公使爲質oe又據兵工委員會報告oc莫斯科

各銀

行所

存

統計電千二百兆元。經行沒収

羅國飲項

灣例案云。 ▲仝晚偵探等○○又在保路街門牌二百二十六號某日人 搜去威士忌酒一箱。日本酒一帮。。控發餐館主人犯

抑休假日六点二十分至九点鐘之時間··由雲市搭船赴北 北温哥華消息云。前晚本市市會:開特別 十一月十二月正月二月此數月內-達星期日及休假日。每 二張沽艮一元。七十張沽艮二元。每日上午無論爲星期日 四十分鐘開行一次云 北温渡船事宜。决定增収搭客船費。其長行船票每簿二十 ·從北温哥華來雲市·亦不能用之o二月一号起o自後凡 不能用此等船票。又由下午三点四十分至六点鐘 會議つの討論來往

與物主 6并罰銀十元06另衙費云04 官聆畢。謂毀壞之鏡、價值銀二十元。○判被告應照數 滋生事端 不過因失銀十元-余必有以取償於一物故也 數杪鐘。囘顧其銀○○竟已失去十元○>當時余不知該銀爲 致被控在案 昨月堂訊 擬被告供稱。某晚到該餐館点定 ▲西婦今未罅畢氏〉因在某華人餐館內毀爛照身鏡 人攫去。逢對近余座之華人言及。向他討囘該銀。。否則 人。余乃怒不可遏 乃執起壚盅 向其鏡擲去。余意不欲 全時即將銀十一元三毛 置於餐檯上 盖當時無人行近余旁。非他所竊 更無 適因他願 賠

稱《因足部有疾,故藏酒作藥料以療之云》。惟官謂其所 日本人某氏。亦被控藏酒象:判罰銀 馬元○c在外候審>。 法因足部有疾,故藏酒作藥料以療之云。。惟官謂其所供華人名林江(譯音)被控藏酒案:昨日堂訊。據被告供 西人夏利布律賓氏。被控翰傷其妻一案(各情已誌前 能取信 進判罰銀五十元。否則入獄一閱月。。 )昨日堂訊。61111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 1111 | 11 一百元 另衙費

面)(中)

OHONG & Co.

P.O. Box 516

7647

Pender Street E.

ancouver, B.C.

L Sey.

间快面 動設 是日諧詩特選第二首(搴旗斬將莫空囘)句

## 啓者本旅館設在卑詩省坎問埠附近木瓦偈板廠地點繁盛 樓分三層所有像私什物冷熱水喉均配備前用資本一萬 千元配置妥當本館主人欲招人承買茲特將價减平取囘現 銀四千五百元如李友合意欲知詳細者請到下列住址詢問 W. Bauer Pacific Building 744 Hastings St. X

Phone 5031

Co. P. O. Box 1226 1633 Government St. 本公司集 留心光顧 本公司經于十一月十五日開張貿易 專辦中西 字付來無 域多利三合公司總司理林立榮啓 一伙食雜貨俱全皆選辦各江 候也

**胞公益起見非同罔市利者可比仰祈** 船带照料行李如蒙委託必力爲妥辮 以圖久遠交易兼接理種兌代寓囘唐 上好貨品價廉物美倫蒙坑上各埠餚 胞驅顧格外歡迎定選上等貨物付上 如有儒件赤咭請照上列西 合大資本而成專為利便僑 ▲喊線五○三壹

(0)始明

民國七 菜園今他 啓青在城多 數目屆期即到 一月二号在雲高 律 鸣 元月廿三号 事願 号街地 人無沙特此聲明以免後論此人無沙特此聲明以免後論此意期不到此乃自沒一種交易可不到唐番大小該菜團全盤架牛騾馬瓜菜家助一個合園則劉錦兄所耕之地方四合園則劉錦兄所耕之地方四台園則劉錦兄所耕之

為本銀行 0 在實土定街西 寒較平如 華友欲滙歇周門牌七百三十人號事接滙 者 仁生團経路 意

American Express 是日 球各埠滙單滙價比別 ် 十一元四五 香典美國運通銀行啓 Phone Sey. 7398 Ancouver B. C.

0 Vancouver

738 Hastings

N

中 見鄉符 者本號代 各埠梓友銀兩 

## 鉅昌降股東啓

Ku Choung Lung Go. Canton 12 Fook Duck Lee St.

**發展** 初

心自動妖器 維時西美美

色羊毛線仔文加聯發師

野蛙與磯帽 粹結內衫外 一中華民國七年

貨品俱是華紹

Kingsway 240-250

出 自 車 曲 SULLIVAN TAYLOR Phone Fair 2730 友交易格外歡迎并無欺騙如變光 件堅固能變貨一噸及一噸中之量 并有舊自由車出售價錢相宜與華 本公司常有新自由大貨車出售機 往問時利和號便能指示或直接到 順則包教通曉駕車之法合意者請 本公司面鐵亦可 **新**飲自由客車能載客兩名或五名

## 0 A 培英社

静將芳名刊報藉鳴盛意 ◆ 社成 立時 荷蒙 何加捐香又蒙 ▲▲諸君加捐芳名列 諸君送來賀儀與送購書籍等金毋任感激 各同志淵愛除科來基本金一員 外仍

馬一新五毫 蔣銓可二員 制學選銀四員 爲昌濂一員 朱基二十七員五卷 馬延遠九毫 馬廣一員五 李蕊明一員 黄鹭昭二县五亳 馬大治二 何 蕃嘉一員五 綠七員五毫 劉昶初一 杏花樓五毫 梁捷元一員五 員五 **学發深五** 

超朝炘等 普如意班九員 東華樓十員 **征罷崙致公堂十一員五毫ヵ** ▲▲諸君送來賀儀芳名列 ▲▲各埠致公堂送來書籍金列 十七員三毫 張伯賢等一十四員五 **岑發深等七員五毫** 車 風役致公堂五員 一 蘭頓致公堂五員 田卜碌致公堂五員 一埠致公堂五員

方海九 **脊**藥二元 毛 ▲▲補錄首期捐來經費芳名 粱熾光二毛丸 關國鰲一元 鄭編華一 元 張壽山五 毛

雲埠培英閩書報社啓

自知惠我加天人君子留心此舉則驅有攸歸矣 至今十有餘年如不報日後不得不歸入無名氏帝囘瓊鄰殊屬可懷所望者 00 此特為通傳務新知之若前此未經報明者即寄來報明註: 與某邑某鄉人氏寄來會館報明乃有別底可遊騰冤混亂當 惟是鵩噶無常或有不幸而客死恤鄰者向例則有執給先友 **施如有僻遠小埠或不幸身故者必須將其名氏及生死年月** 會屆期寄囘唐 全精神暢旺以求工商事業之發達他日衣錦祭旋町爲顏 啓者我華僑遠沙**重洋經二萬餘里程謀生海外是必身体** 0 我華僑請看講看 聽其家屬領冏安鄰自今年歷中華會館集

B 城多利中華會館護路

VANCOUVER, B. C. ▲注意 有自由大貨車出售

過久

頭

陽補腎漆精益髓凡腦力不足思慮過度或腎虛身

總年

Eng Chow

. S

五本連寄費共銀四元

服之則下

元鞏固全體壯

足年

此執本艮堂國

唐 康光 鄭慶 同福堂啓 鄭慶仰馮萬源 司

十 鄭 馮 岑 七 忠 梅 浩 洪 鋈 彰 洪

E

水頂双双加頂大双頂頂灰頂 層層大好珠層厚靚色靚

黑油衣承元

五緒二元

書

涡沿

**厄到友** 

弟先天不足、體質虛 扶傾濟弱 弱,自到英國。兼以工務勞苦。每遇天陰兩晦。,頓覺頭 我受其賜 

耳鳴。或有時看書寫 何能振作。素聞奇生 料。丸旣服盡。不第精神充足。舉凡生菓各物。隨意食之。亦無弊疾。以此 行所製(三鞭補腎丸) 眞材實料。遐邇知名。。 是以特惠 信、忽然眼神昏花。熟視無視。當此年富力强。精氣如斯

恩

性不

夜多小

取一

推之。

則該丸大有登

告。

於弟者。。實非淺鮮也。謹代保證。以爲有意培 補之華色 **埠新李白沙神村前人 女奉杰項** 旅美英國土地李袞李 女

智覺

永安 紐約埠 一舍路坦 华廣德號 廣信昌 理

廣和昌

▲波士頓埠永盛隆

▲砵崙利生和

黎子貞醫生

▲市卡古典

古巴亞灣 入商報 ▲羅省永隆

CAL 総發行所触及語言寄生行 代售處 縣群生際枝

Sang Lung Jan 22 Centon Vancouver B.C.

0

進之關繫

学科五九章 新宝白沙人

鐵廣香貨物來往運送異常快捷週數安官

**唐華本金爾魯聯備新式自由車** 

一注意

同

(意注) (意注) 告廣司公車快東廣 CANTON EXPRESS CO.

434 Columbia Street Phone Sey. 4099 Vancouver B.C.

機通到定當隨時應命次無延換預 亞街門牌 客商光順額外歡迎 四 啓

SOON LEE JIO DES VEOUX ROAD C. 然順利近見

**職了科代理人亦知** 

利等集榜

源利金華高雲 紹德林 GIM LEE YUEN CO 17 PENDER STREET E. VANCOUVER, B.G.

源利永利多域 WING LEE YUEN CO. 343 FISGUARD STREET VICTORIA, B. C.

工程打出软等项局特持微性人但未为我 在为到少多地对办犯了西设好圈 Q 商办纸 付内战隐银给马 为。为有人有为情好 华旗随城逐声淡水向不能随战舱。 要者。历局。休二 可溶剂库 西省及五人以伦为北日·宝侯仍用向作为意学长师担安比约特治的四人成立的介绍的一个高。 明中与北俣以及走到的担人该文西拿师 被洛师由阻或高依设银保对师诗人大组 生了各位胡田产组各用方合等情能着。回 差人は係る共自立候的用向作物機 信贷销销重查行程未然未到抗行中温。利益累债证证规则包含证法我特国传

便格打過本學和这菱銀遊掛着個人欲

Gim Lee Yuen Co, 75-77 Pender St., East Vancouver, B.C. Phone Seymour 899

竹磁器

**音路順經日本** 

從各紙網各廠工料網種 本公司特派新式堅固大輪船多

賀茂 熱田 四月廿七 四月初一日 二月廿七 S S Kaisha

五月初八日

能自如其痛苦斯可知矣難極延 期之人植門飲食弟紫不以中醫

一智者之

爲重究

西醫多名計

何病

除予心甚億之臟撰數當爲

報新辦到中

西文件活版花邊

**咨季于於月動偶念雖痛症兩腦** 

四月廿四日

三月廿七日

Mippon

鹿島丸

(衣)(新)(函)(中) LUN OHONG & Co., Tel. Sey. 7647 P.O. Box 516 17 Pender Street. E.

Vancouver, B.C.

函樹各个久本取膠色又養店 本毛線仔 神里 地 線 神里 地 順 線 音 來自外埠帽 搾結內 ぞ 外 自知惠我加天 題時西美兼

248 Georgia Street East Vancouver B.C.

理外均各號委 4公司開創多 **学自由車** 有升降機 諸君光 東食品發行並有申 土產 瓜菜菓 服格外歡迎 上落貨利便 大可有(出賃與人整貨) 香邑各處 捷 知 架 架 装 機 装 能 四月一頁 菓子菜蔬妥樣發售貨運假實兼接 銀書信

東門牌式百四十三 鏡 髙 MING KAN TOI 1 Canton Street 大 B. C. Vancouver

露

新一直段 與貨由司阿地去亦得 與貨由司阿地去亦得 新君來信請照上唐西字無 有正卑胆發售每阿價銀一元每磅十元 **光神峯** 

Co.

等新船比往日之舊船較大者故水脚則

人傳話及國厨照料一

切此

有分別茲列如下

伏見克香取丸鹿島丸往開番幣

年期四百三十七元五毛二等位壹百二十五元來問紙

唐者請到該公司代

元大艙客位五

Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver P.C.

株 ほ 身 排 は 陳其勝 話 咸 **4**1) 代

RTER ∞如銀大加 次 FILLMORE Sey., 信通知部 宗宗 江孔 到來做十三戰 煙塊

**連呈上** 貨約材 河中两伙食柴炭 河中两伙食柴炭 河中两伙食柴炭 簡心是荷 顧請賜函 柴炭勢各 速樹 暋

立刻全學云訂方後予問疑 原予以腦痛對先生叫予伸 荒謬故也這某日皇谷先生 炎上部連頸項不 調理已全三星 )樓 )酒( KING LAM

23½ Pender St. East

Phone Sey 1936

不惜資本 **廾三号半 妈時餚饌 安修華麗 行女招待** <del></del> **采点菜式 本樓新遷** 無論蒸炒

烹飪尤丁 **禮必稱隆** 特別擴充 是我樓中 片打街東 **具料從豐** 典別不同 氣象豪雄

couver B.C.

Granville,

弟陳江同啓寓仁和公司

Lee Hong Chong Co Phone 3253 P.O. Box 517 533 Fisguard St. Victoria, B. C.

判丁並經紀洋行貨物買賣一切英文信紅稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人工百三十三號專辦伙食生意兼做稅金 克己歡迎希祈注 件皆可承辦妥當如蒙 氏國五年十 本舗(講線三貳五三)(信箱五壹七 司 理馬道政 馬呈瑞披舞 切英文信

Kwong San Tai Co. P.O. Box 361

生李鶴儔內外方脉窝域多利埠堂

廣信

知傳輸季士博學醫本 587 Cormorant St. Victoria, B.C.

聞

**哇特中**將 哇特要求移交政權 迄未成功 各以政權之移交 赶紮哈爾濱之俄兵 之干涉 治安之危急 取對敵行動 即有敬視之意 若歸過激派支配 則哈埠誠危險萬狀也 哈爾濱之大恐慌 則通告駐哈各領事 致未成功 哈爾濱矢工會長柯丁氏 俄國派矢哈埠情形 因鐵路委員會及各機關之反對並 中國如再增派軍隊 約二千名有奇 本為維持該地秩序起見 今惟有訴之武力 則一律同盟罷業 謂事已致此 又中東鐵路員役 特電本國 頗惟望此說之不確耳秩序起見 並非與俄 于中國兵之出 勢將難冤衝突 以迭次向霍爾 乞賜核示云云 而総辦霍爾相段 過激派政府 爾事 動聞

**%傅家甸一帶** 大十七三日 吉林兵到埠 由長春運到之步兵 政府電令吉林出兵維持哈埠治安 巴千五百餘 Ž + 駐五

育萬小假借 社會安全之任 實權市政機關之設立 言所感 **全然無能 配宜改革** (勞動之聲)發表公佈如下 本會遇事與中東鐵道長官提携行動 兵工會宣言 悉歸本會監督 爲家屋問題之解决 各方面有能之士 望所有市民對於時局 自今日(拾二日)起 以爲民主的 故觧散之一切事務 若有對于本會表示反對革命的行 (四)實行委員會照右開目的觀之 **兵工會所發命令** (五)本會膺維持個 均宜出而援 廉價飲食店之開業 由市會接辦 持冷靜 (三) 本會應行 均有公式效 (二))哈埠 度 人及一般 現有市 一會奉圖 握有 爲本

**八表再謁** 

候解决 署事 本月八 大致謂正在抗 公法條約 B 秩序之行助 務會議 今日必有滿意之答覆等 本部對于駐日公使 在中央則國權攸 日九時 發生其他事端 又訪外交總長陸子欣氏 ■民政署事似有觧决之望 慣重進行 議進行期間 山東省 朱謂東省民氣雖 關 已四次電詢 萬望實議員報告地方各團體 對外手段 議員朱紫垣氏 而日昨林公使親赴本部 總之此事在地方爲切庸之 朱探詢交涉之經過 **向來** 跪 譎 1 均交論將此 至昨日始有答 分激昂 盆形 爲日人設置民政 陸謂鄙 富不待諸君過 棘手 深恐曠日 然純係 案列 畧 陸

精醫 0 目然各種樂丹花柳樂箭 眼 科 花柳 積 置 風濕足軟 售發 駁續 骨筋

Sev. 1983 B, B.

WING H HONG Street H CHONG ANCOUVER,

登山 問効幸遇友人 C此症者知() 工偶因不同 層雕部理部 Ė 到濕 弟勝梁爛 梁謹毓流 鄭厚暄 數大井 言國事處謝處 特傷理

能維持

頌

**倒跌斷右足特返出雲埠訪醫調** 

理後得友人推薦延

開治而

在汝科懷申操厨工于

<u>(</u>

復原無恙云云即以

**藥**敷治僅

在

特此致謝 元全復舊茲深信先生精 理磁作疾拔毒药膏贴於患處并訂在上中下三部具發數處痛 苦 妙名不 基煎服

**西州諸報章藉鳴覃恩并使世之** 

骨之妙手也弟沾

七年元月

開邑牛眠村人梁春城敬陌 有此患者知所問津爲耳

(喊線)詩毛四一叁六

雲哥化叙英閣謹白

花

病 传先生能理花塘 小四肢又起疗害 一种, 者告 滅 版先生之妙手也今弟曜代柳各症 以此到處求用行毒素系質節部夜痛虧睡行標素系質部後痛虧睡 感理睡部激果茲潰 何相 何相 然弟 爛 閱份 月 盈恭 頌

遭 精 病 海 牌同病求葯 上常醫生所製

求精

旅美國大學開平朗頭儒良里加

廣東第一 約製名家

一端搜毒 藤補腦 赞養血 被掺疳散 爛 (血等活 (搜拔是秦) 强弱培育 万爲獨 婚埋 前之 兼培而搜拔功 源欲 痛牛 共珍此葯 人所 均 **新需要** 治**奇祖** 每罇壹元岩 毎罇三兀五毫 **每**水瓣 煮完二毫 毎罇六毛

以上各葯現在 **屬**並可爲詳對購用諸君應付快: **第西字** 對樂任分售代 **咳丸**(素化类状 有相當規酌 冶一切出 新書 切寒熟咳 捷遙郵與寄銀 直接啓新等 毎盒一 爲坎屬代總兌發 林司事人 葯 毛五 統請昭 81

ANCOUVER, ₩.

超超常醫

GAINING & Hastings E. Phone. Sey 7806 St. VANCOUVER, B. C.

(褸大絨靚)

四字付來便妥

錦在雲高華禧士定街東

-分歡迎如有函件交托照

意注

官信快捷妥當倫

養惠顧

派並接種兒香邑各處金銀

色所數四裝男女衣服包合 一个絲髮布正條杭等物專

辮到級布由中國及

日本

店營業八年於茲向由英

一才久泉買客撒善工輔價

0

門牌弍百六十號 城線(詩麼)七八〇六 均榮司事曹美定披露

先生之恩無以爲報謹誌數 二十天之間已獲全愈誠外 去歲臘月步履不慎以致蹶 口後則日不出一月之久可 叙) KOK YING CHOY

121 Pender St. E. Phone Sey. VANCOUVER, B. C.

烹味美各肽菜式麵食米粉常便并有 火各樣爲之一新并特請有名厨師舞 可代附倫蒙惠顧祈照上列西字門牌 各色餅食發客定價從廉遠方各埠皆

**啓着本店不惜資本大加改良加裝電** 

付信便安 ●舖在片打街門牌一百二十一

**運魂跌打丸每打三元 至實教苦丹每打一元** 仙報費先惠包寄外埠

半年二元正散賣每卷十五 代理四邑雜誌全年四元正

重五千度東州口外面 周祖 切形積銀典風 市姊屬同和諧啓

代以此貨為量平恐未及週知特登廣告價蒙賜顧傳為一而取旣蒙辦家可審實極合訂頭魚溝之用當此食品騰 各者本號自製有適口發來其所製之法與別家不同且

Hong Wo Co. P.O. Box 424

心痛救苦丹每盒三元 发育還少丸 每料十元半料五元

骨)美國一毫式了一个國際一毫五 一買者自建之一每料十元半料五元。●广幸消防丸每季的二元以中,每盒三元。●虚遗为健育丸,每盒五元以一年。 設美國大均問症取樂照下賜函 Chu Chew Shong 843 Clay St. San Fra ncisco,

巧印(十八日) 代表 散廳極表贊同·希即聯電公同教請爲荷··榮新呈叩 均悉·南北和局 建議措施 均關重要·非有緣代表全權。 不足以資聯絡而期受協心諸公擬推岑西林先生爲西南総 ▲推譚經閱爲湘代表 · (銜畧)程趙劉林剛電敬悉 · 譚組 急 o(銜畧)程趙劉林删電譚銑電

**丸服後、果然强我腎部、增皮廣東葯房醫牛、對症發藥、按轉趣、年僅四十、身体如斯、經華年餘、**發

強鬥四鞭丸

得人《極表質问》長沙接洽》仍希諸公協商辦理見教爲荷 庵先牛資望隆重 軍民翕服 公推爲湘省和議代表 建議

**順車方軍長** 栗新旱叩。巧印。 ●方聲濤被刺續聞

警察 先記大過 實令緝兇 限三日內 將本案眞兇破獲 徒漏網。·實非尋常疎忽可比。o昨特將該區長員。。暨值班 前。已屬形同聲瞶。事發之後。復不能奮勇追兇。 系念 方聲濤巧(十八)叉一函云·方軍長被匪狙擊後· 醫 殺賊。以多救國之志、恐遠道流傳失實 特用奉告 藉慰 不意昨晚七時 為匪襲擊 幸傷輕微 易就平復 仍當努力 往前敵指揮工中於昨日通電云中聲濤正在率師征閩中 傷馬微 昨日經愈工之八九 閩籍國會議員林春等心前往 毒痛全省 人人欲得甘心 李叛輒有不自安之勢。一聞方 現在大市街寓所翻理云。又一訪函云。福建叛督李厚基 以覘後效云。又聞昨日下午今有軍隊在黃沙車站簇擁 該處橋脚原有人屬位設立其間 值班警察。既不能防範于 樂廳昨據五區將案呈報。當以廻龍橋一地。爲通衢要道 困苦之狀○又自昨日起關於重要軍事○○仍自處理○並擬自 問族、o能下榻相迎。叙話二十餘分鐘、健談如常oo毫無 軍致討。自知滅亡在即公乃遣人來粵買刺 麗 不過傷皮 匆匆押解進城2年約三十歳30狀類軍人c聞與此案 頗 方氏確非重傷 斜上頭類 >c現聘 口本南部醫士調治 -c 據醫士云 約一星期後o即可復原oc 被匪鎗傷 經登前報 茲有友人往問疾者機 查該彈子係由後斜擊 ·幸方軍長被 查方氏 頸頂二

委羅輝焜爲排長。○(七)莫督昨飭矢工廠添工十名。○增鑄 允所請 (六)陳烱明昨在各營挑選兵士一排。編作憲兵。 軍械公以便應用。(八)林虎擬將砲團長周殺夫所部改編 請莫督將現已編成之援閩軍。於刘日發足餉城。即莫督已 設輪已返省河·o(11)程壁光昨派代表赴軍署磋商某項軍 一)廣利商船 ·進行辦法 (三)陳炯明昨擬編電信除。已商精奠代督酌 將密碼電本鈔錄一份 函送陳司令查収。(五)陳烱明昨 |將器具發用oo惟莫督刻尚未服發oo(四)莫督昨飭機要 前載漢軍攻閩。由汕登陸助戰。昨十七

Canton Co

廣東

y St. San Fraucisco, al, U.S.

本號新靚尤魚五拾磅庄

百

相枚香白魚蝦肉生

<u>.</u>

中西文

到來定必按時付上

觀

遇知請來購辦利益均沾是所合同務其達到目的是春新晒

本公司同人等為廣招徠起見 響各行困乏所做鼓貨不足各

0

Z

Herry

524 Kin

B. C.

掰有十年屢蒙各實號光顧不

**毎盒五圓** 

診脈備談係少陰中風病擬用 第往月身 愚沉疴辛苦萬狀不

其膾炙人口也 黄蓮阿膠湯一

岡洞弟黃超秀教學 1 也弟感恩莫忘登場一服而愈再服而

亞横

白鹭十四號

優

者知所趨向

房邑蜆崗洞

兼優世怪

00 00 堪且陰 欲除疾病者告 全失先生之良誠無虛語也 各昆仲 推委到

獎下部亦然屢請中

杰三先生

云埠振興公司弟鄉門 內外發施僅僅兩禮廷內外發施僅僅兩禮廷兩禮經兩禮經兩禮經兩禮經兩禮經兩禮經兩禮經兩禮經兩禮經

厚以拜寸腫

邪氣。。 乘虛而襲入 則風 茲弟感先生之德謹序數言登次全體自然再服劑數天白濁 **本號專接修整水龍喉并裝冷** 啓着弟因染白酒之患質 大車裝載各樣器具到門修整 0

龍

自後每逢

战為利便現本市同業者均無 熱水龍電燈自來火等件自備

**尿價相就每点鏢計七毛五** 

而

電話詩麼叁九貳九

一星期之久痛苦

**港** 荷

本情樂先生為理服 新不假周 数而更加 香色 第理服 新工程 四 数 而 更 加 角

報此越

**悄痛**。 血。。舒 絡。。滋補之 風湿 己華友光顧由電話通知從速 一点鏢計工銀一元本號特以 Columbia Paper Co. Ltd. 1038 字簿鉛筆墨水信皮筆咀筆管 211Pender St. 不公司繩仔紙袋紙碟包物紙

品。。無以上 半料五元 再集厚資本與捕魚西人訂立 貴號採辦屢屢有阻遲之悞現 游銘感矣近來幾春因戰務影 厚望焉價情貨辦請付 尤魚出市特登數言俾各商號 本號始創晒英洲尤魚迄今開

0

頂

Wharf St.

Hamilton St.

Vancouver,

B.C

B

O

皮花各

**原按價從廉以圖久交希爲留意** 官寄貨則紙博架商店用品學學 明手記簿仔各式數簿工課簿寫

公司

街號四房

通 J. Sam Loo

Var.couver B. C.

全

科

414 Columbia Ave.

Vancouver B. C.

告廣店服洋臣朝 J. Hanson & Co Merchant Taior 433 Gore Avenue

Ħ

Phone Sey, 3929

VANCOUVER, 姊比布杬文披露

**B** 

C

均 QUON ON P.O. Box 243 Phone 1378 529 Corniorant St. Victoria B. C.

栈 543 Carrall St.

QUON ON JAN

Phone Seymour 7880 VANCOUVER, B. C.

特別改良以盡搭客之數每位収水 **顧請移玉主代理人處寫帋便妥此禁** 仰各寳號及貴客旋東祖國者留心題 銀五十五大員另加軍餉銀三大員

啓者本公司各輪船日前皆爲政府 輪船一隻二萬餘屯專用前往香港 **今經放囘照常開行現更加多堅固** 世六号

由

利多域

砵歪

年八十一百九千

外歡迎兼按熨洗衣服本號在哥亞豐經 **街即萬生和號舖後門牌四三三號是他** 號主人周賢熙啓

衣服特聘上等裁手縫工如同胞光順額 本店鄉到各色靚線仔絨專接中

啓者

洪告白

在

聲內月將

鄭慶仰

啓者本號

創

在域多利均變市架無門牌五百

HO SUN HING

RUBBER STAMPS

139 Pender St. E. Tel. Sey, 1895

妥當諸君質勝無論接日或按禮拜或按月 任由其優皆能相軌取價從廉乃利便同胞

上生日言邊賜先鬱窮

貨客光顯加額歡迎經

VANCOUVER B. C.

全身加

九計算

半身油相

三十元

均僑胞光願靜將影片照下

西

字

付

來便安 陳實腎代

H

披

以昭大雅

Columbia VANCOUVEL,

盆冷熱水峽煅汽峽男女賦所男女洗身房等 一每房均備像私合用得宜床棹鏡檯手巾面 九号房會通明裝修華麗全座銷戲電火經 **霎哥華海個打東街一百**  金優妙然其列等早黃好 (0

QUON WO ON

P. O. Box 1207 Phone 2084 523 Fisgard St. Victoria, B.C.

> 案将話各項保險燕梳經紀代理収舊債賬 市定接理華僑與四人交涉事務衙門大小訟 合同契券中西文譯 各處滙兌銀兩委託 我僑胞留意爲盻 理四邑襍誌

二十三號專辦 郵局信箱實式 祖幽油米食用品什貨等接理 信件屬內有四人美市喜 件若有委託應命週旋 P 項 能独奇人敬



**本** 本 本 本 本 本 根 現 社

亦與得教益馬函取對點即將賽閱明出榜必接址寄呈收卷之務凡羅現出為必接址寄呈收卷之務凡羅現十萬佳卷爭投籍獲成立同人更

傷打 全 謬數非大國柳白 惟妄到壺漏症 今症外遇 太而兩效雜損多有年內症傷

宜力澣河運敬 煜榮恭敬清穩丽類敬敬類與敬敬

遊限豐則

春一便 自 斯本即 照代特 下生 列収人

鹓

先要先林日都 病死果生內生弼夜係 者入旬之服求臣驅 YAT

見報上

P. O. Box 962 122 Fender St. Phone Sey. 3097 Vancouver B.C.

望祈都 照金格仰樓各隨添自業 上級外我上數時聘知經 人類數條佈餅炒精感寒 九

悅

來

77

霖

和

**b** 

電信製本 話 箱 額 韓 諸 特 地 俱 包 近 向 本

紹代買來打具等 十十十十十九八九

西兌迎胞置食寶良佩暑字快備注蓮新裝師已易

不公粮转帅吟叶痛也刚片贾坦急時得用亦可细雨风膏摘一切無名睡每腊庸及偏風鼻塞着即贾黄守艰起核痛浮腹痛喉乾痛肠臟痛解游痛服袋痛痹青泉他周野敏脂恶混合化製而成止腐夜速不均何八折,寄费四毫 帝青功力甚低等介绍 在二年四月書日 務公有四方居于知有跌打 有四方居于知有跌打 有知其出云, 被司好生 入理一之黄

近色奇 腎

计划员

●●赤/現書/統判/七/皮魯特内內外 啓者弟晚間咳逆脇下有聲向以爲閒至今右脚暴騰大痛養 整引脇下而作聲牌屬土而主濕濕盛卽痰生與肝風相搏發 整引脇下而作聲牌屬土而主濕濕盛卽痰生與肝風相搏發 整于下故足暴腫病名雖異病源卽同調劑內服外用洗方針 那五日其咳已止其腫靈消確信先生醫精內外名不虛傳服 期五日其咳已止其腫靈消確信先生醫精內外名不虛傳服 期五日其咳已止其腫靈消確信先生醫精內外名不虛傳服 期五日其咳已止其腫靈消確信先生醫精內外名不虛傳服 期五日其咳已止其腫靈消確信先生醫精內外名不虛傳服 期五日其咳已止其腫靈消確信先生醫精內外名不虛傳服 期五日其咳已止其腫靈消確信先生醫精內外名不虛傳服 期五日其咳已止其腫靈消確信先生醫精內外名不虛傳服 其種靈消費

黄謝拔復一菸三 忠曹清駁除艦居 敬先其延脫叉墜 **殖生膿遲其來下** 聚用幾乎第二

粮兼正

付取聘怕

大学、判論

月天

護爭

聚笠巴

圖章

價內色 從外旗廳連拜

Kwong

**杰**一不備如蒙

Vancouver B.

署仔麵粉白米

合意者可將

凡屬五穀種類

之二日後發生

城埠黑色B字 冉者本号常有

Sey,

一貿易光層者尚

ANCOUVER, B. C. es and Bargains 一号主人謹啓

百三十九號 (城縣矢磨七七〇) 四人布朗啓予一到勘看即能估價決無過取締在富士定衡東條門胂二本製事指作者,1

Phone Sey. 770

239 Hastings.

不號再接修整水龍喉井健冷熱水噴等工精價廉加萊陽腦

▲華友注意

**即带各款均有** 現沽二元五毛 現沽二元五毛 **巩粘七毛**五 **吃枯二元九五及二元二五** 元治銀五元五元 九治銀二元七毛五 **枯銀九毛五仙** 五五仙銀

章

JUN KEE CO. 13 Canton St. P.o. Box 366 Vancenver B.C.

個久遠交易仰其留心爲盼如有信件如貨俱全如樂諸君光願定必從廉取價以 小鹏在云古畔等經歷有年今遷往廣東 **可理人阮本祝** 

Sam Shing Lin Kee Co No 1 Pender St. W.



打留皮柱 即售所專料 裏本 售意 急樂 舰各造此 運搬 號 門先袋衣皮軟之美不皮專 牌順等舊靴越工於情靴造 一在雜香養時料西工工各 號片 貨鹼 有合發人本精敷

九 現沽銀 元五毛 現沽 二元即毛五仙 現沽 二元九毛五

元五

元五銀

六元も

元七九

Ying Chung Lung & co. 549 Cormorant Street

V日見思色更為收入者自留文化百多十人工作。这郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許宋店生意思俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光廳取價的俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光廳取價 **郵船客位料理屬到久蒙梓里嘉許朱店生意** 唐山油糖酒米京菓海味什賀俱全凡有貨色 啓者本店開發於城多利數十年于茲矣專

Hubert Phone Sey. 6344 King 123

兀五毛 现法二元肆毛殿四元九亳五仙 现法国六元九亳五仙 现法三元年毛五仙

仙

VANCOUVER, Hastings St West B. C.

肖

眞價質久

喜士定

取首或 增四反清您

門諸昆仲告焉。今日吉月廿五 筵 講故事以談心 飛霞觴而醉月。有飲一斗不醉 一石亦 之義舉 "此本弟之宣片熟心。 盟結義○○是前人毋限之苦心○○而飲水思源○○正後輩善述 諸仲昆對于此事。如一家一已之事、努力向前、全資臂 之大紀念·日下黃君三德。正在廣州城着手進行也。愿 進。《我洪門建先烈嗣于上海羊城之勝地。以睹水矢明忘 **第30而亦為我洪門昆仲生光彩20其類榮毋以尚之00夫聯** 我洪門反清之義。歷代相傳。昭彰可考。是以命兩部批 續:漢帝則封之爲大樹將軍以酧其勞。今日民國政府念 其出·o至火熄之後oo得其母子之屍于枯柳之下oo女公將 **燈代相傳。曹天同慶、科各埠諸昆仲、升旂奏樂。 設席**肆 盛陳功績○○以邀樊賞之榮○○馮異則獨立大樹下而不誇已 門外插柳公以招子推之魂爲紀念也。又東漢馮異之征平 綿山之田。○爲其祭祀以旌其功。即今日之寒食節。○各家 而介子推則隱于綿山。晋文公求之不獲。雄火焚林。追 介子推有割股啖君之高誼 後至晉文公囘國時。論功行賞 然我洪門對于民國。豈可居其功哉。昔晋文公出亡乏食。 洪門有贈不磷 湼不絡之操持。卒债富日聯盟之大欲。雖 其宗旨不但莫之政變。而且莫之或息-前仆後繼。矢志不 ·于是以文代禮 Wi非比翻雲覆雨之黨派:<br />
加山頂之草隨風偃臥<br />
而如我 >- 他日嗣宇輝煌 ·· 未人欽仰·· 不但為我洪門先烈著動 醉之高慶為?本弟遠隔一方。不能與諸昆仲互相酬酢 華也 >c 漢光武論功行賞 oo 各將士當日之有功者。 莫不 虔献 洪門萬歲類而祝之曰: 是五融京日結義之良辰 而流露于文辭者。為我洪

飲·o今日吉月廿 舊貨 聽虎嘯以和龍吟。政府念元人之績。 建洞磨修代之 将仇秘 冤氣沈沈〔平聲〕聯盟結義。同心斷金二三百餘載 月胸襟。征乎西魯。名著古今 昏君無道。悞聽僉壬。功 九祖發馭 火熟水深、經營慘淡·豪傑齊臨·歲次辛亥·方途悃忱 清廷讓 20民國隹音 漢業恢復。氣象嚴森 伸前寬和洩 九. 背時結義根等 愿我洪門昆仲·· 慈悲為本 忠義爲心。捨身爲國 共慶

七卷

新聞職 车

堪笑樹人標榜才、牛生尤悔自招來。可憐嫉埠新民國。 博士聲名已下臺 和顏志炎君二首步原韵 (如來)

攀旂斬將莫空面 ~ 筆陣經橫羯皷催 > 、轍奪文壇歌奏凱

(第十)

◎◎◎建立廣州致公常五祖先烈祠 **勸捐綠起** 

十捐艮

八寸像人

学に資料技等

致公堂以堅結團体提倡祖國實業並表揚諸先烈之功族主義已行帝制無復萌之日本黨自富從速在內境建律利不能與鬱鬱已數百年吳今幸限國底定員正共和一一一一一本黨向處專制政體之下逃亡海外數處四方志不 民能

**同政府立案係權用** 份立案而言致資設會 體聯絡無分彼此幸母指美洲致公公堂名義至于海外各埠團體或取一一唯各處團體所立名目不同現在

(四)致公堂擬購地一大段畧仿建築一俟廣州致公堂落成再行 致公堂既奉農商 擬即在 1 籌建設於上海
中在廣州城連中之點購地
中次數構地 辦法華僑歸國

(五)本堂落成 副司理各照條案原 章殺 員中 西書記若干員就理本董事局局員若干員正

選舉主堂內辦事書記等員役由司理僱用至堂內部細則〔六〕本堂董事局正副主席及正副司理由全體會員投票

印刷費約良十萬元 元傢私什物費約艮二 [七]本堂開辦經費約 本堂建築及所有開辦經費需欺浩費納良十萬元合共約艮四十萬元 萬元集費約艮一萬元修史屬費及艮二萬元建築地價費約良计五萬 大務望各同志職

[九](注意)凡屬洪門同志每人應額捐及二元註册 **坚的廣來源収貯轉報本黨即由本堂發給正式執照永遠** 使即隨収隨匯直匯交廣東省城濠畔街資東艮行香港高 (十)各同志交款時先由該專支部給囘収條各支部収到 **掌籌辦處如各埠匯**數 失落本堂不 (由本堂

●〔十二〕各處捐欺除建築人錄分送各同志查閱以示及與「十二〕各處捐欺除建築人 有収支數目即由經理人印刻徵 大公

▲茲定捐數獎勵以下 科其姓名詳報本堂俾得 几各埠各堂所 有担任勧 育會內子 育會內子赶成就名本堂崇祀諸先烈外 得紀錄而後論功獎叙劃捐人員果係爲本公堂出 材實有 自餘數概

F

三捐艮廿圓以上者母二捐艮廿圓以上者母一捐艮五圓以上者與一人五人之之, 捐艮 上者懸四寸像片於堂內實給建築五祖祠 另 一寸像片於堂內賞給建築五翮名銅飲牌位配享五祖以留紀念

等紀念襟章 行艮五十四以-一念襟章(十圓以上者懸三寸像片於堂內實給建築五祖) 上 一者懸六寸像片於堂內賞給建築五酮 者懸八寸像片于堂内賞給建築五

者懸一尺像片于堂內實給建築五配 金牌!一寸像片于室內賞給建築

十四捐及一萬五千圓以 十五捐及二萬圓以上多 周嗣二 等紀念八角 分件 五翮祠二等紀念八 桐艮一千圓以 已上所捐之飲俱 五千圓以上未 二萬頃以上 **以香港通用銀 羇全阜銅像** 歸全身石像 悉二尺像片於堂內賞給建築方 \* 鑄牛 品

五祖大堂 間。。 珍物陳 間。。 間 戲

0

間

房若干間

所在外。。 。。工人住

地段約共

屋共佔四

果致公堂籌辦處啟

\*

SING KEE 891 Columbia St P. O. Box 655 New Westminster, B.O.

鍵格外相宜 定貨辦入坑上大小貨單必能服 配靴鞋各樣齊備現在新由中國別運到整 店專辦中西伙食蘇杭雜貨缸 種合用貨物甚多不能難緣如蒙

民國七

华 月 H

雞貨大廣告

和五刀四 本樓在宝埠片打售夾卡路街角喊線矢磨四叁六七皇家 徵信錄參以公司所存關 股東升案至民國三年甲寅十月一日開股東全体選 卅一年乙巳垂宣統元年已酉而新寧叚內全路告成 **处經驗於良心上已認為信而有徵概行預責自佈告後** 與其時事屬草制 學學卯年所作告徵 **被除此大致尙屬**相符即 **逐節詳爲稽核其門類中不無錯亂重漏之可指而 则然喜選受事之日實行 負責即根據陳總辦癸卯辛房 枕於一分門別類彙輯成** 心正式董 \* 查賬內機關 和軍鐵路公司 未有專責權由陳総理飭屬蒐集各局 屬妥為訂 錄當然取消所 於五 現成五年內徵信錄本兩 以成僕等何才迺泰股東諸君不 書以爲徵信經宣統二年癸卯宣 力滿意現經釐 差異之点亦其微小當經函 年內各局進支正草流及底 員 馬陳李 大典郡 秀琇藻 īF.

寫機篇(剽窃抄襲

偸龍轉鳳

7

**馮儒談笑錄** 

## 柱種牛樹之奇談

秦全此?亦如

父母不以我為子

蘇秦之壯志不懈也

年いた

日空妻不

去其葉 柱種件 出于人之意料所不及者 而能種生樹也。記者今借此言以 擂槳之用者oo若再種之于地。 一廠語也vc比于世事之奇幻 樹之言、果何爲者 爲閱有諸君博一 爲能得生。而俗人又有 置之家中心爲婦 山中之樹 非價擂柱 嗚呼 用功 連六國之從 趙王于華屋之下 厲oo爲之感動o ○焉有如此才學○○ 。以取卿

用盡。 以連衡と策説秦土。 家產。置車瓜貂裘 考昔日蘇秦帥事于鬼谷子下 也 肉團聚。 ·面目黧黑 □父母不與言 ·妻不 書贈養い 淹留歲月。 談及學成之功夫。六十是變 中。見父母兄嫂與妻 徒步而歸家。其形容枯 不能仕進 斯時也。 **資斧缺乏~無奈** 以壯 而秦王 11 迨黄金 不 山 先 ○趙王大悦 00四舞白跪 于是仰天大笑 國丞相 魏、之諸侯 **一** 過楚

轉其方針。遊說六國公先至趙三 佩八闕劍印 行蘇秦之計 靈得陰符之秘。而 道經洛陽公其 即合集齊、楚、燕、韓、 000 而抵拒强暴 。抵掌而談 皆助以贅斧 ·其兄弟蘇代 M 不得人主顧 日。 太公陰符之 流遍足 封秦為八 父世 心以結 爲 でス奏 至欲 自 ~ 数十份 有數千〇〇一落而跌之每日僅出至 其貧乏幾同于丐乞。不意他日而榮 歲又加聘頗志炎君。又增牛頁紙張 支持每月數百元之費用。斯亦奇 考昔日本 謂矣 · 夫蘇秦富日說秦王不遇 夫侍仔乃下賤之工役也公總不及 武所言)亦譬之擂柱之枯木矣。而 堂教員之貴、荷官乃賭博之徒也 亦不及博士之榮。若夫積犯。其 神通○正是令人夢想不到者 ·o以百數十份之報紙。· 而演出莫 得無擂柱真噲種生樹乎る 莫不是枯木擂柱能出實乎。 看冷 (此是新民國報總編輯李公 洵有擂柱種生樹之僥倖矣 で毎日報紙出 低 M

往日之過云蘇秦 敢仰視 而爲積犯者心尚 因(暴動)而爲積犯者:。或因 犯者00或因、姦淫)而爲積犯者00或 譬之亦如擂柱之枯木而已<sup>oc</sup> 有絲毫價值之可

▲新聞桥第七

報 雜

中華民國七

oo比于舊年十二月停版時o: 又增加 梓里大歡迎。自今年元月三日出版 起射oo計至今日oo每日出版之報用 生吞) 等文字。登於報用>: 竟爲全加 活剝 矣oo而擂柱豈真能種生樹哉o呵 記者讀之。吾敢决其開口曰。不好 多是剽窃抄襲者。。若新民國報之 (按)此篇之文。其蘇秦之故事。。



之神速、往日枯稿如擂柱、今日篠

而有此本領

輔翼大漢報發達加斯

歌百份。嘻嘻。

侍仔、荷官、積犯

之人和。今又得言論之天時。際此 江南有橋。移之江北。則化而爲枳 oc考其所以然者oo土地不同故也oe **夫種植之法。。各有地土不同。c 昔日** 勃如春等。亦可謂之爲擂柱種牛樹 **變光明之景象耶:○若報館之在城多** 三大機會等の何難開僑界之無幕等所 本報先得雲埠之地利○○次得同事 白爺頭前煎湯公儘多服下中可免劇 則口中吐出白液分狀如酒醉、宜以 油不洩。則蜂嗅其油氣皆斃。 其房公約二三一同公以他物封之公使 法。。俟其臨晚進房。將松香油注入 蜂の不能釀蜜、而善螫人の滅之之 ▲吃白果醉 ▲滅胡蜂 胡蜂一名壺蜂、。一名馬 小兒食白果子過多oc

可預藏吸鐵石一片。。將鈕試 製者の生銹最 ▲鑑別銅鈕法 易。。損及衣服。購時 銅鈕一 項いの如誤購 過公不

反·o以失其人和oo二因海陸軍大元

因其土地瘦瘠。二因龍鴉作

日誇口謂爲閱者文藝俱樂部。今果 帥着着失敗。c而天時更不凑合o往

~~ 吾恐不日有變爲擂柱之憂

呵 無疑矣。 必嫩~~如趾 |須察其趾皮 >> 如果僅係薄皮 >> 該 ▲辨 發年給法 **爪粗肥~必已赎年** 欲別 雞類 老幼公只 老鶏

|灰亦可00余郷貧苦婦女04均賴此以 則可以類推言如炭灰新鮮。。除去石 使灰如泥。包裹蛋面。一星期以上 >0二星期以下。0即變成松花蛋>0多 冷透調和°°(若以冷茶汁調灰更佳 爲生活og 石灰少許 十個30炭灰一碗00(忌稻草灰)加以 ▲造松花蛋 食鹽八錢 用滾過之水。 南人稱皮蛋 5七人



破春寒>○(扶波)將軍漫許鬚眉健 報道更闌興未闌 心(達生)聞 (篆魂)紅燭談兵有木蘭 (黄篆魂女士來稿) ŏ(奇芳) 雞喚酒

> 專治七十二來症抽 周 濟 護身 至實救苦 筋趾疾頭刺氣痛等症功 丹 十毎樽 外不能盡 膏每 元打

刀傷皮破跌打消腫昏迷不 述用法俱詳在單內 神 效還观點 **跌打丸** 醒接筋駁 骨 切 勿 毛個 輕視 三年

百

雲高華周耀初影相 美國金山正均茂利 域多利均煜記號 # 館 A) (理) **奶麼東昌榮號**加利佛廣記號

Yucho Chow Studio 23 Pender York Kee P.0. Box 1142 St Victoria Vancouver B.C. B

S

É

Mow Lee Co. P. 0 E San 多 Francisco, Cal. 8

總發所香港大韓五十 號馬周濟批發

雖各擅一長然亦如出一冶方知 堅心來學或爲財政所限鄙人亦 是道爲今點人爲造就美術人材 長此不變則進步云何是以鄙人 志之士勿失機宜可也 俱遵其法度爲教授之方故近四 美繪畫之術集諸家之所長途盡 **眞不事圖新祇知泥古因之美術 冒思我國於繪畫之學陰陽不分** 0 陳寶賢再招差 九年來各僑胞之從吾門者 視線不曉顏色不備法度不 **天術新生告白** 起見用是再吐衷曲如僑胞 人無論敏拙得其法者頭頭 潜心二十餘年多方研求歐 可於學金一 未能發展工業無從振興若 節從廉相就

4th ave. ▲本教授美術所寓四 ¥ VANCOUVER, B. C. 街西便一五九三号

0 油公司招股廣告

人處便知一切少要購股一百份如壽 赴美國間沙省等得出產煤油地三處現已從事開採將來獲 啓者近來煤油一項所用 萬廣本 **準友欲知詳** 集**資本**二十 公司有鑒於此特僱擴學 細請函詢或到本公司代理五萬元每股収銀一毫惟年

威士頓煤油公司 料

FRANK G. Box BENSON Vancouver, Phone Bay. 2313L B. C.

0

0 土肥沃德合種植之用正一大段廣濶有一千的架

城樓第五人 土肥 百 TO 廣亦 Mr. Buck Room 拳友 可 - 五号房詢問西人会意者請於每日人会意者請於每日 矢寮 先 日 上 子 歌 紹 雲 歌 Pac fic 九三八九 九三八九 九三八九 九三八九 九三八九 矣怕兩宜五 思年者葵

五五 洲 藥房發售狗仔嘜留聲機器

則旋盤自然停止不轉 弓制機當每碟唱完時 木巧製故音韻清亮振 透出此百葉窗乃以桐 盖使音聲悉從百葉窓 藏于機器箱內上有權 十二寸盤底裝置一彈 人耳鼓旋轉盤徑面圖 新式留聲機器响角暗 上圖)此乃役挫公司

寄費買者自理 唱碟分買箱身分花梨及明油兩色任 人愛擇價銀每具七十九元正 無需刻刻察視也

寄盖浙使新

費携可音式買帶聽聲機

碟每面製亦 另具關之**隊** 

第四号機器樣子亦與第六号署同其前角亦隱藏於機器箱內惟無百葉屬元五毛寄費買者自理唱碟另買 

化旦带才仔公脚孝 化巴酰单式生外汇来 化旦酰卓武生外汇来 化甲基乙基 一簧邦子

仵 

愛于調碟 嬌 坐 云大拿加

Pender 33 Vancouver B

湖并告忠跌 一月已全愈

Co.

埠

清時代之體制不同と職制不同のという。 內部假鐵三九武郵費在內 太

CHUNG-MEE ●居家行旅均不可不備 £54-856 GRANT AVE. CALIFORNIA, U.S. A. 假官制應酬稱呼無不備列詳明/ 多誤會今得此帖式出版各界人 次乃克臻完善因民國共和與滿 以一人

内京子友用和おおはおまい使 CALIFORNIA,

算玉桂药材 特外海生艺生高月方的

VANCOUVER, B. C.

不多自然 青丹九散州下

洋 快

(固)

Pacific Steamship (請) (堅) (搭)

港下期船運日再報每逢船期由城埠舍路開行 百二十五元 れ世芸芸

利同昌馬達

格種青丹丸 委細不并 任詳知包

Dr. Chu Poi 72.超 wash St.S.F.Cal.

寓舊

金山大埠都板街五百〇二号

502 GRANT AVE.

Sanfrancisco

LAU YIT CHO

**美國総公司謹**啓

打跌隣茵

酒樓『金

有

正脾胆

牌巴青樓 正花旗零

司

Victoria

(國)

有家族馬九年治另子來少大旗所為家族馬九年治另子來少大旗所

●● NA 日 1 1 2 光

| The property of the prope

E 十二員、辛科六員 不管筋脚痒琳赦反筋度激致疾病,我此的使骨等的聚戊其功效高端

. .

劉日初

李二十 每科價銀之元十九 每十金五元 每十金五元 每十金五元 每十金五元 每十金五元 每十金五元 每十金十九 每十金十九 每十金十九 每十金十九 每十金十九 每十金十九

一定記載 ・ では大大行也形式・一位を呼ばれば、 ・ では大大行也形式・一位を呼ばれば、 ・ では大大行也形式・一位を呼ばれば、 ・ では、 ・ では、

本書本書書與科花鄉鄉在外外本書與一大元人實和實生肌青每今級二元人實和實生肌青每今級二元人實和實生肌青每今級二元人實和實生肌青每今級二元人實和實生肌青每今級二元日數揭按香丸每個銀一大元

醫生自製應職膏丹丸散發兌

Phone Sey. 4053 Vancouver, Pender St., P.O. Box 1416 B.C.

**施治州石衛門神六十一番寒字列下** HUNG LEE & CO., 地恒利無記答

是有生物。在專辦者山油號什貨酒米豬機皆爛井鮮明牛肉種 ○○○恒利縣記廣告